

## II

(Nezakonodavni akti)

## UREDDBE

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1701

od 23. srpnja 2019.

**o izmjeni priloga I. i V. Uredbi (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o izvozu i uvozu opasnih kemikalija**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o izvozu i uvozu opasnih kemikalija <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 23. stavak 4. točke (a) i (b),

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 649/2012, koja je donesena 4. srpnja 2012., provodi se Roterdamska konvencija o postupku prethodnog pristanka za određene opasne kemikalije i pesticide u međunarodnoj trgovini <sup>(2)</sup> („Roterdamska konvencija“). Riječ je o preinaci Uredbe (EZ) br. 689/2008 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(3)</sup> te je njome ta uredba zamijenjena s učinkom od 1. ožujka 2014. Uredba (EZ) br. 689/2008 izmijenjena je Uredbom Komisije (EU) br. 73/2013 <sup>(4)</sup>, koja je donesena 25. siječnja 2013., ali se počela primjenjivati tek od 1. travnja 2013. Izmjene utvrđene u Uredbi (EU) br. 73/2013 nisu propisno odražene u Uredbi (EU) br. 649/2012. Stoga je, kako bi se osigurala pravna jasnoća i dosljednost, potrebno u prilozima Uredbi (EU) br. 649/2012 formalno odraziti izmjene utvrđene u Uredbi (EU) br. 73/2013.
- (2) Komisija je Odlukom 2008/934/EZ <sup>(5)</sup> odlučila ne uvrstiti tvari acetoklor, asulam, kloropikrin i propargit kao aktivne tvari u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ <sup>(6)</sup>, što znači da se zabranjuje uporaba tih tvari kao pesticida te bi ih stoga trebalo dodati na popise kemikalija u dijelovima 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012. Međutim, dodavanje acetoklora, asulama, kloropikrina i propargita u Prilog I. Uredbi (EU) br. 649/2012 suspendirano je zbog novog zahtjeva za uvrštanje tih tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ koji je podnesen u skladu s člankom 13. Uredbe Komisije (EZ) br. 33/2008 <sup>(7)</sup>. Novi je zahtjev doveo do donošenja provedbenih uredbi (EU) br. 1372/2011 <sup>(8)</sup>, (EU) br. 1045/2011 <sup>(9)</sup>, (EU) br. 1381/2011 <sup>(10)</sup> i (EU) br. 943/2011 <sup>(11)</sup>, kojima je Komisija

<sup>(1)</sup> SL L 201, 27.7.2012., str. 60.

<sup>(2)</sup> SL L 63, 6.3.2003., str. 29.

<sup>(3)</sup> Uredba (EZ) br. 689/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. lipnja 2008. o izvozu i uvozu opasnih kemikalija (SL L 204, 31.7.2008., str. 1.).

<sup>(4)</sup> Uredba Komisije (EU) br. 73/2013 od 25. siječnja 2013. o izmjeni priloga I. i V. Uredbi (EZ) br. 689/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o izvozu i uvozu opasnih kemikalija (SL L 26, 26.1.2013., str. 11.).

<sup>(5)</sup> Odluka Komisije 2008/934/EZ od 5. prosinca 2008. o neuvrštenju određenih aktivnih tvari u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ te o povlačenju odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže te tvari (SL L 333, 11.12.2008., str. 11.).

<sup>(6)</sup> Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište (SL L 230, 19.8.1991., str. 1.).

<sup>(7)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 33/2008 od 17. siječnja 2008. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Direktive Vijeća 91/414/EEZ u pogledu redovnog i ubrzanog postupka za ocjenu aktivnih tvari koje su bile dio programa rada iz članka 8. stavka 2. te Direktive, ali nisu uvrštene u Prilog I. toj Direktivi (SL L 15, 18.1.2008., str. 5).

<sup>(8)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1372/2011 od 21. prosinca 2011. o neodobravanju aktivne tvari acetoklora, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Odluke Komisije 2008/934/EZ (SL L 341, 22.12.2011., str. 45.).

<sup>(9)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1045/2011 od 19. listopada 2011. o neodobravanju aktivne tvari asulama, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Odluke Komisije 2008/934/EZ (SL L 275, 20.10.2011., str. 23.).

<sup>(10)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1381/2011 od 22. prosinca 2011. o neodobravanju aktivne tvari kloropikrina, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Odluke Komisije 2008/934/EZ (SL L 343, 23.12.2011., str. 26.).

<sup>(11)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 943/2011 od 22. rujna 2011. o neodobravanju aktivne tvari propargita, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Odluke Komisije 2008/934/EZ (SL L 246, 23.9.2011., str. 16.).

odlučila da neće odobriti tvari acetoklor, asulam, kloropikrin odnosno propargit kao aktivne tvari na temelju Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(12)</sup>, što znači da je njihova uporaba kao pesticida i dalje zabranjena. Stoga bi tvari acetoklor, asulam, kloropikrin i propargit trebalo dodati na popise kemikalija u dijelovima 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.

- (3) Komisija je Odlukom 2008/934/EZ odlučila ne uvrstiti tvar flufenoksuron kao aktivnu tvar u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ te je Odlukom 2012/77/EU <sup>(13)</sup> odlučila ne uvrstiti tu tvar u priloge I., I.A ili I.B Direktivi 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(14)</sup> za pripravke vrste 18. Stoga je uporaba flufenoksurona kao pesticida strogo ograničena te bi ga trebalo dodati na popise kemikalija u dijelovima 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012. Međutim, dodavanje flufoneksurona u Prilog I. Uredbi (EU) br. 649/2012 suspendirano je zbog novog zahtjeva za uvrštanje te tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ koji je podnesen u skladu s člankom 13. Uredbe (EZ) br. 33/2008. Taj novi zahtjev doveo je do donošenja Provedbene uredbe (EU) br. 942/2011 <sup>(15)</sup>, kojom je Komisija odlučila da neće odobriti flufenoksuron kao aktivnu tvar na temelju Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Stoga bi flufenoksuron trebalo dodati na popise kemikalija u dijelovima 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (4) Komisija je Odlukom 2012/257/EU <sup>(16)</sup> odlučila ne uvrstiti tvar naled za vrstu proizvoda 18 u priloge I., I.A ili I.B Direktivi 98/8/EZ te je Odlukom 2005/788/EZ <sup>(17)</sup> odlučila ne uvrstiti tu tvar u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ. Stoga je uporaba naleda kao pesticida zabranjena te bi ga trebalo dodati na popise kemikalija u dijelovima 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (5) Komisija je odlukama 2009/65/EZ <sup>(18)</sup>, 2009/859/EZ <sup>(19)</sup> i 2008/769/EZ <sup>(20)</sup> odlučila ne uvrstiti -naftilosioctenu kiselinu, difenilamin odnosno propanil kao aktivne tvari u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ. Stoga je uporaba tih tvari kao pesticida zabranjena te bi ih trebalo dodati na popise kemikalija u dijelovima 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012. Međutim, dodavanje 2-naftilosioctene kiseline, difenilamina i propanila u dio 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012 suspendirano je zbog novog zahtjeva za uvrštanje u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ koji je podnesen u skladu s člankom 13. Uredbe (EZ) br. 33/2008. Novi je zahtjev doveo do donošenja provedbenih uredbi

<sup>(12)</sup> Uredba (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktive Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ (SL L 309, 24.11.2009., str. 1.).

<sup>(13)</sup> Odluka Komisije 2012/77/EU od 9. veljače 2012. o neuvrštanju flufenoksurona za pripravke vrste 18 u priloge I., I.A ili I.B Direktivi 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 38, 11.2.2012., str. 47.).

<sup>(14)</sup> Direktiva 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 1998. o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište (SL L 123, 24.4.1998., str. 1.).

<sup>(15)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 942/2011 od 22. rujna 2011. o neodobravanju aktivne tvari flufenoksurona, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Odluke Komisije 2008/934/EZ (SL L 246, 23.9.2011., str. 13.).

<sup>(16)</sup> Odluka Komisije 2012/257/EU od 11. svibnja 2012. o neuvrštanju naleda u priloge I., I.A ili I.B Direktivi 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište, za vrstu proizvoda 18 (SL L 126, 15.5.2012., str. 12.).

<sup>(17)</sup> Odluka Komisije 2005/788/EZ od 11. studenoga 2005. o neuvrštenju naleda u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i o povlačenju odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže tu tvar (SL L 296, 12.11.2005., str. 41.).

<sup>(18)</sup> Odluka Komisije 2009/65/EZ od 26. siječnja 2009. o neuvrštenju 2-naftilosioctene kiseline u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i o povlačenju odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže tu tvar (SL L 23, 27.1.2009., str. 33.).

<sup>(19)</sup> Odluka Komisije 2009/859/EZ od 30. studenoga 2009. o neuvrštenju difenilamina u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i o povlačenju odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže tu tvar (SL L 314, 1.12.2009., str. 79.).

<sup>(20)</sup> Odluka Komisije 2008/769/EZ od 30. rujna 2008. o neuvrštenju propanila u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i o povlačenju odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže tu tvar (SL L 263, 2.10.2008., str. 14.).

(EU) br. 1127/2011 (21), (EU) br. 578/2012 (22) i (EU) br. 1078/2011 (23), kojima je Komisija odlučila da neće odobriti tvari 2-naftilosioctenu kiselinu, difenilamin odnosno propanil kao aktivne tvari na temelju Uredbe (EZ) br. 1107/2009, što znači da je njihova uporaba kao pesticida i dalje zabranjena. Stoga bi tvari 2-naftilosioctenu kiselinu, difenilamin i propanil trebalo dodati na popis kemikalija u dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.

- (6) Unos za diklorvos u popisima kemikalija u dijelovima 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012 trebalo bi izmijeniti tako da odražava Odluku Komisije 2012/254/EU (24) o neuvrštanju diklorvosa u priloge I., I. A ili I. B Direktivi 98/8/EZ, što znači da je njegova uporaba kao pesticida zabranjena.
- (7) Komisija je provedbenim uredbama (EU) br. 582/2012 (25) i (EU) br. 359/2012 (26) odobrila tvari bifentrin i metam, što znači da njihova uporaba kao pesticida više nije zabranjena. Stoga bi tvari bifentrin i metam trebalo izbrisati iz dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (8) Na svojem petom sastanku održanom u lipnju 2011. Konferencija stranaka Roterdamske konvencije odlučila je uvrstiti tvari alaklor, aldiskarb i endosulfan u Prilog III. toj konvenciji, što znači da su te kemikalije sad obuhvaćene postupkom prethodnog pristanka na temelju te konvencije. Stoga bi ih trebalo ukloniti s popisa kemikalija u dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012 i dodati na popis kemikalija u dijelu 3. tog priloga.
- (9) Tvar cijanamid trebalo bi ukloniti iz dijela 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012 jer su dostavljeni dokazi da Odluka Komisije 2008/745/EZ (27) o neuvrštenju cijanamida u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ ne čini ozbiljno ograničenje uporabe tvari na razini kategorije „pesticid”, uzimajući u obzir da cijanamid ima važne namjene u potkategoriji „drugi pesticid uključujući biocide”. Cijanamid je određen i prijavljen za evaluaciju na temelju Direktive 98/8/EZ. Stoga države članice u skladu sa svojim nacionalnim pravilima mogu i dalje odobravati biocidne proizvode koji sadržavaju cijanamid dok se ne donese odluka na temelju te direktive.
- (10) Slijedom odluke donesene u okviru Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima da se tvar endosulfan uvrsti u dio 1. Priloga A toj konvenciji, ta je tvar uvrštena u dio A Priloga I. Uredbi (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća (28). Stoga bi endosulfan trebalo dodati u dio 1. Priloga V. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (11) Uredbu (EU) br. 649/2012 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (12) Budući da su relevantna tijela i gospodarski subjekti u praksi već proveli izmjene utvrđene u ovoj Uredbi pod pretpostavkom da je Uredba (EU) br. 649/2012 izmijenjena Uredbom Komisije (EU) br. 73/2013, trebalo bi ih primjenjivati retroaktivno od 1. ožujka 2014., datuma početka primjene Uredbe (EU) br. 649/2012,

(21) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1127/2011 od 7. studenoga 2011. o neodobravanju aktivne tvari 2-naftilosioctene kiseline, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 289, 8.11.2011., str. 26.).

(22) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 578/2012 od 29. lipnja 2012. o neodobravanju aktivne tvari difenilamina, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 171, 30.6.2012., str. 2.).

(23) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1078/2011 od 25. listopada 2011. o neodobravanju aktivne tvari propanila, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 279, 26.10.2011., str. 1.).

(24) Odluka Komisije 2012/254/EU od 10. svibnja 2012. o neuvrštanju diklorvosa u priloge I., I.A ili I.B Direktivi 98/8/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju biocidnih pripravaka na tržište, za vrstu proizvoda 18 (SL L 125, 12.5.2012., str. 53.).

(25) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 582/2012 od 2. srpnja 2012. o odobrenju aktivne tvari bifentrina, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, te o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 (SL L 173, 3.7.2012., str. 3.).

(26) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 359/2012 od 25. travnja 2012. o odobrenju aktivne tvari metama, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, te o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 (SL L 114, 26.4.2012., str. 1.).

(27) Odluka Komisije 2008/745/EZ od 18. rujna 2008. o neuvrštenju cijanamida u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i o povlačenju odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadrže tu tvar (SL L 251, 19.9.2008., str. 45.).

(28) Uredba (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o postojanim organskim onečišćujućim tvarima i izmjeni Direktive 79/117/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 7.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Uredba (EU) br. 649/2012 mijenja se kako slijedi:

1. Prilog I. mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi;
2. Prilog V. mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se s učinkom od 1. ožujka 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. srpnja 2019.

*Za Komisiju  
Predsjednik*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOG I.

Prilog I. Uredbi (EU) br. 649/2012 mijenja se kako slijedi:

(1) dio 1. mijenja se kako slijedi:

(a) unosi za alaklor i aldkarb zamjenjuju se sljedećim:

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	Oznaka KN (***)	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
„Alaklor (#)	15972-60-8	240-110-8	ex 2924 25 00	p(1)	b	
Aldikarb (#)	116-06-3	204-123-2	ex 2930 80 00	p(1)-p(2)	b-b";	

(b) unos za diklorvos zamjenjuje se sljedećim:

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	Oznaka KN (***)	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
„Diklorvos (')	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b";	

(c) unosi za bifentrin i metam brišu se;

(d) sljedeći se unosi umeću ili dodaju abecednim redom:

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	Oznaka KN (***)	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Zemlje za koje nije potrebno obavješćivanje
„Acetoklor (')	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p(1)	b	
Asulam (')	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p(1)	b	
Kloropikrin (')	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p(1)	b	
Flufenoksuron (')	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p(1)-p(2)	b-sr	
Naled (')	300-76-5	206-098-3	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b	
Propargit (')	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p(1)	b";	

(2) dio 2. mijenja se kako slijedi:

(a) unos za diklorvos zamjenjuje se sljedećim:

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	Oznaka KN (***)	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
„Diklorvos	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p	b";

(b) unosi za alaklor, aldkarb, cijanamid i endosulfan brišu se;

(c) sljedeći se unosi umeću ili dodaju abecednim redom:

Kemikalija	CAS broj	EINECS broj	Oznaka KN (***)	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
„2-naftilosioc-tena kiselina	120-23-0	204-380-0	ex 2918 99 90	p	b
Acetoklor	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p	b
Asulam	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p	b
Kloropikrin	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p	b
Difenilamin	122-39-4	204-539-4	ex 2921 44 00	p	b
Flufenoksuron	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p	sr
Naled	300-76-5	206-098-3	ex 2919 90 00	p	b
Propanil	709-98-8	211-914-6	ex 2924 29 70	p	b
Propargit	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p	b";

(3) u dijelu 3. sljedeći se unosi umeću abecednim redom:

Kemikalija	Odgovarajući CAS broj(evi)	Oznaka HS Čista tvar (**)	Oznaka HS Smjese koje sadrže tvar (**)	Kategorija
„Alaklor	15972-60-8	2924.25	3808.93	Pesticid
Aldikarb	116-06-3	2930.80	3808.91	Pesticid
Endosulfan	115-29-7	2920.30	3808.91	Pesticid".

**PRILOG II.**

U dijelu 1. Priloga V. Uredbi (EU) br. 649/2012 dodaje se sljedeći unos:

Opis kemikalija/artikala koji podliježu zabrani izvoza	Dodatni detalji, ako su bitni (npr. naziv kemikalije, EZ br., CAS br. itd.)	
	„Endosulfan	EZ br. 204-079-4 CAS br. 115-29-7 Oznaka KN 292030 00”.